

# Richiesta di prestazione nell'ambito della promozione della proprietà d'abitazioni (PPA)



CIEPP

Caisse Inter-Entreprises  
de Prévoyance Professionnelle

ZKBV - Zwischenbetriebliche Kasse für Berufliche Vorsorge  
CIPP - Cassa Interaziendale di Previdenza Professionale

## DATI PERSONALI DELLA PERSONA

Cognome:	Nome:
Stato civile:	N. AVS: 756.
Data di nascita (gg/mm/aaaa):	Genere: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
Indirizzo:	
NPA e località:	Telefono:
E-mail:	
Datore di lavoro attuale:	

In passato ho già fruito di un prelievo anticipato ai fini della PPA:  no  si

Se sì: in data (gg/mm/aaaa): \_\_\_\_\_

Con la presente confermo di non avere effettuato **nessun riscatto volontario nella previdenza professionale** negli ultimi tre anni. Ho intenzione di impiegare l'avere di previdenza nell'ambito dell'abitazione principale per:

1. l'acquisto di una proprietà d'abitazioni o di partecipazioni a una proprietà d'abitazioni  no  si
2. l'ammortamento o il rimborso del prestito ipotecario  no  si
3. la costruzione di una proprietà d'abitazioni  no  si
4. l'esecuzione di lavori (esclusi i lavori di manutenzione ordinaria)  no  si

Indirizzo della proprietà d'abitazioni futura (se noto): \_\_\_\_\_

Importo richiesto:

importo massimo disponibile  importo parziale, ovvero: CHF \_\_\_\_\_

(le domande sono trattate abitualmente entro 90 giorni dalla costituzione completa del fascicolo)

Il versamento deve avvenire con effetto al (gg/mm/aaaa): \_\_\_\_\_

Attualmente sono pienamente abile al lavoro:  no  si

Con la mia firma dichiaro di avere preso atto:

- della nota esplicativa riguardante la promozione della proprietà d'abitazioni (PPA) mediante i fondi della previdenza professionale
- della commissione forfettaria di CHF 400.– a mio carico per l'istruzione del fascicolo
- delle conseguenze sulle prestazioni assicurate:
  - > nei piani di previdenza MEDIA (2), MAXIMA (5), OPTIMA (3) e SOR-COLLECTIVA la rendita di vecchiaia si riduce proporzionalmente all'importo del prelievo.
  - > nei piani di previdenza MINIMA (1) e SUPRA (4) le prestazioni per i rischi invalidità e decesso e la rendita di vecchiaia si riducono proporzionalmente all'importo del prelievo.
- del mio obbligo di rimborsare l'importo del prelievo anticipato qualora l'abitazione venga venduta o qualora sull'abitazione vengano conferiti diritti economicamente equivalenti a un'alienazione.

Luogo e data: \_\_\_\_\_

Firma della persona assicurata: \_\_\_\_\_

Firma autenticata del coniuge  
o del partner registrato (LUD)\*: \_\_\_\_\_

Quadro riservato per la legalizzazione  
della firma da parte dell'autorità competente

\* La firma autenticata del coniuge o del partner registrato (ai sensi della LUD) è indispensabile per i pagamenti in capitale se lei è coniugato/a, separato/a, partner registrato/a (LUD), in procedura di divorzio o di scioglimento dell'unione domestica registrata (LUD). A tal fine, può recarsi presso i nostri uffici portando con sé i documenti d'identità originali e il libretto di famiglia o il certificato relativo allo stato di famiglia registrato, oppure può rispedirci la domanda firmata dal suo coniuge o partner registrato (LUD) e autenticata da un ufficiale dello stato civile o da un notaio. Se lei non è coniugato/a, è divorziato/a o ex partner registrato/a (LUD) o è vedovo/a voglia gentilmente accludere alla richiesta anche un certificato individuale di stato civile risalente a meno di 30 giorni.

**Agenzie**

Bulle	Rue Condémine 56	T 026 919 87 40
Friburgo	Rue de l'Hôpital 15	T 026 552 66 90
Neuchâtel	Av. du 1 <sup>er</sup> -Mars 18	T 032 727 37 00
Porrentruy	Ch. de la Perche 2	T 032 465 15 80

**Sede amministrativa della cassa**  
Rue de Saint-Jean 67 – Casella postale – 1211 Ginevra 3  
T 058 715 31 11 – ciepp@fer-ge.ch – www.ciepp.ch